



Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane

BANT DI CONCORS PAL PREMI PAR TESIS DI LAUREE O DOTORÂT DE SOCIETÂT SIENTIFICHE E TECNOLOGJICHE FURLANE

istituît in grazie dal contribût di



SCJADINCE DE PRESENTAZION DES DOMANDIS

dentri des 13:00 dai 12 di Setembar dal 2024

La Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane (SSTeF) e met adun ricercjadôrs, studiôs, professioniscj di diviers setôrs sientifics e tecnologjics e personis interessadis aes sciencis, cul fin di prudelâ il disvilup de lenghe e de culture furlane par mieç dal ûs de lenghe furlane ancje tai setôrs de ricercje, de cognossince e de divulgazion sientifiche. L'impegn de Societât al nas de convinzion che la continuitât e il disvilup de culture e de lenghe furlane a puedin dâsi dome se ancje lis sciencis a vegnin coltivadis e divulgadis in lenghe furlane.

La SSTeF e puarte indevant la sô ativitât di promoziun de lenghe furlane tai setôrs de ricercje, de cognossince e de divulgazion sientifiche in maniere continuative dal 2001, an de fondazion. Di simpri, duncje, la Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane e contribuîs al disvilup e al miorament dal status de lenghe furlane, favorint, sedi a nivel di lengaç sientific specialistic, sedi a nivel divulgatîf, il disvilup des varietâts funzionâls de lenghe peadis a lis cognossincis sientifichis e a lis ativitâts specialisticis tecnologjichis.

Cul fin di **incentivâ l'ûs de lenghe furlane tal cjamp de ricercje sientifiche** e de comunicazion e divulgazion sientifiche, ancje de bande di zovinis/zovins studiosis/studiôs e di zovinis/zovins ricercjadoris/ricercjadôrs, la SSTeF, in graciis dal contribût di ARLeF Region Friûl Vignesie Julie, e à istituît **un premi par Tesis di Lauree o di Dotorât di Euros 250 (dusinte e cincuante)**, indreçât a ricognossi e a premiâ lis capacitâts di students e zovins studiôs e ricercjadôrs meritevui, che, par comunicâ i risultâts des lôr ricercjis, a doprin la lenghe furlane.

La assegnazion dal premi e je regolade daûr des normis stabilidis di chest bant.

BANT DI CONCORS

Art. 1. La SSTeF e promôf un Concors pal conferiment di un "Premi par Tesis di Lauree o di Dotorât" di Euros 250 (dusinte e cincuante), salvîs lis ritignudis fiscâls di leç.

Il premi al vûl valorizâ il lavôr di zovinis/zovins studiosis/studiôs e ricercjadoris/ricercjadôrs, che a doprin la lenghe furlane par comunicâ i risultâts des lôr ricercjis.

Art. 2. In plui dal ricognossiment economic, la vincidore o il vincidôr dal premi a saran premiâts ancje cu la publicazion tal Gjornâl Furlan des Sciencis/Friulian Journal of Science (riviste sientifiche de SSTeF) di un articul - che la vincidore/il vincidôr si impegnin a scrivi - che al sintetizi la ricercje ogjet de lôr tesi e cuntun spazi in ocasion dal Congrès Anuâl de Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane, par podê presentâ la lôr ricercje.



Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane

Art. 3. Il premi al sarà conferît a candidadis/candidâts che a àn elaborât e discutût, intune Universitât taliane o foreste, lis miôr tesis di lauree, lauree magjistrâl o di dottorât, che a vedin par objet un argoment di caratar scientific¹ e che a sedin scritis, in dut o in part, in lenghe furlane.

Art. 4. La paternitât dai elaborâts e reste ai autôrs, ven a stâi a lis/ai candidadis/candidâts che a partecipin al bant. Lis partecipantis/l partecipants a declarin di vê puartât indenant di persone la ativitât di ricercje e di no vê violât dirits di tierçs.

Art. 5. La domande di partecipazion e à di jessi presentade par mieç dal modul predisponût de SSTeF e metût in zonte a chest Bant. Il modul al à di jessi compilât in ogni so cjamp, sotscriet daûr des disposizions di leç e mandât - dome in formât pdf e intun cun ducj i zontâts elencâts achì sot – ae direzion di pueste eletroniche sstef2001@gmail.com, dentri di e no daspò des 13:00 dai 12 di Setembar dal 2024.

Te domande, a pene di escluson da la procedure di assegnazion dal premi, il la/il candidade/candidât e/al à di declarâ:

- cognon e non, date e lûc di nassite, codiç fiscâl, residence e eventuâl domicili, se diviers de residence;
- titul di studi, votazion finâl, date e sede di otigniment dal titul;
- cognon e non e partignince dal relatôr de tesi di lauree pai laureâts;
- cognon e non e partignince dal/dai tutôr/tutôrs di dottorât di ricercje pai dotôrs di ricercje;

Il candidât, a pene di escluson de procedure di assegnazion dal premi, al à di zontâ ae domande di partecipazion:

- copie de tesi (dome in formât pdf e complete des eventuâls zontis technichis);
- sintesi curte de tesi (al plui 5 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie uficiâl (dome in formât pdf) o sintesi lungje tal câs normât dal articul 11 di chest Bant;
- certificât di lauree che al ripuarti lis votazions singulis dai esams e la votazion finâl;
- certificât di dottorât di ricercje, che al ripuarti, se previodûts dal cors di dottorât, il judizi o la votazion finâl, pai dotôrs o lis dotoris di ricercje;
- copie di un document di identitât valit.

La/il candidade/candidât, in plui di compilâ il Modul cun ducj i dâts domandâts, al à di firmâ ancje la declarazion che si cjate in zonte a chest bant, dulà che e/al declare:

- di acetâ dutis lis normis previodudis di chest Bant;
- di vê cjapât vision e di acetâ la Informativa sul tratament dai dâts personâi, rindude in conformitât cu lis disposizions di leç in vore
- di autorizâ la SSTeF a doprâ i dâts furnîts pai fins di chest bant e ae divulgazion de tesi premiade cui mieçs e intai mûts che si ritegnin plui oportuns;

Tal câs che chel che al è stât declarât tal moment de presentazion de domande al risulti no jessi vêr, lis/i candidadis/candidâts che a àn declarât falsetâts, a pierdin il premi di lauree.

Art.6. Il premi di lauree al vignarà assegnât di une comission componude dal President, dal Vicepresident, dal Segretari e di un altri component de SSTeF. Tal câs che lu consideri necessari, la comission e pues, a sô discrezion, valêsi de consulence di altris esperts.

Art. 7. La Comission, cun motivade relazion, e individuarà il vincidôr.

La Comission, cun di plui, si riserve, a so judizi insindicabil, di no assegnâ il premi, in mancjance di tesis meritevulis, o ben di segnalâ lis tesis judicadis dut câs meritevulis di une menzon speciâl, ancje di là de assegnazion dal premi

¹ Cun argoments di caratar scientific, si intindin argoments che a integnin lis sciencis esatis (sicu, par esempi, matematiche, informatiche, fisiche, statistiche e v.i.); lis sciencis de nature (sicu, par esempi, chimiche, biologie, gjeologie, psicologia e v.i.); lis sciencis de salût (sicu, par esempi, medisine, veterinarie, farmacie e v.i.); lis sciencis tecnologjichis (sicu, par esempi, ingegnarie, tecnologjiis agroalimentârs, architeture e v.i.); lis sciencis economicis, sociâls e umanis indulà che si dopre il metodi scientific (sicu, par esempi, economie teoriche, economie aziendâl, economie di imprese, sociologie, pedagogjie, didatiche, linguistiche, antropologie, archeologie, sciencis juridichis, gjeopolitiche e v.i.); cun di plui, pes finalitâts di chest bant, si considerin argoments di caratar scientific il studi de comunicazion e divulgazion scientifiche e dal gjornalism scientific, in dutis lis lenghis e in lenghis minoritariis.



Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane

economic, ancje, se e riten, premiantlis cu la publicazion di un articul e cu la assegnazion di un spazi tra lis relazions dal Congrès Anuâl de SSTeF.

Il judizi de Comission nol è sindicabil ni apelabil.

Art. 8. Il vincidôr al ricevarà comunicazion scrite de assegnazion dal premi ae direzion di pueste eletroniche o di pueste eletroniche certificate comunicât in sede di presentazion de domande.

Art. 9. Denti di 8 dîs de ricezion de comunicazion di assegnazion dal premi, il vincidôr al è tignût a informâ la Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane dal intindiment di acetâ il ricognossiment assegnât. Cheste comunicazion, sotscribe de/dal vincitore/vincidôr, e à di jessi inviate ae direzion sstef2001@gmail.com.

Tal câs che denti dai tiermins parsore indicâts la/il vincitore/vincidôr no/nol declarî i siei intindiments in forme scrite, la Comission e procederà cu la assegnazion dal premi ae/al candidade/candidât successive/successîf in graduatorie, e cussì indenant.

Art. 10. Il lûc e lis modalitâts di consegne dal premi a saran comunicadis ae/al vincitore/vincidôr daspò de acetazion dal premi.

NORMIS TRANSITORIIS

Art. 11. In vie transitorie, a son ametûts a presentâ domande ancje students che a àn scrit la lôr tesi di lauree par talian o par inglês, a cundizion che a presentin une sintesi de proprie tesi (al plui, 15 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie uficiâl.

Lis tesis scritis in dut o in part in lenghe furlane a varan la precedence te assegnazion dal premi.

Chest premi par tesis di lauree e dotorât al à podût jessi istituît in grazie dal contribût ricevût de ARLeF de Regjon Friûl Vignesie Julie.



Domande di partecipazion al Concors par un premi par tesi di lauree o di dottorât bandît de SSTeF

DÂTS ANAGRAFICS	La/Il sotscribe/sotscrit _____
	Nassude/Nassût ai _____ a _____ prov. di _____
	Codiç Fiscâl
	Resident in vie _____ Localitât _____ Comun _____
	CAP _____
	Domiciliât in vie _____ Localitât _____ Comun _____
	CAP _____
	Comun di domicili fiscâl _____
	Tel. _____ Cel. _____
	Pueste Eletroniche _____ PEC eventuâl _____
Date, _____ Firme _____	
DÂTS LAUREE	E/Al declare di vè otignût
	<input type="checkbox"/> la laurea in _____
	te Universitât _____ ai _____
	_____ cu la votazion finâl di _____ discutint
	une tesi dal titul _____

	Relatore/Relatôr _____ de/dal _____

Date, _____ Firme _____	

Il Premi par Tesis di Lauree o Dottorât al è stât istituît in grazie dal contribût di





Domande di partecipazion al Concors par un premi par tesi di lauree o di dotorât bandît de SSTeF

DÂTS LAUREE MAGJISTRÂL

E/Al declare di vê otignût

la lauree magjistrâl in

_____ te

Universitât _____ ai _____

cu la votazion finâl di _____ discutint une tesi dal titul

Relatore/Relatôr _____ de/dal

Date, _____

Firme

DÂTS DOTORÂT DI RICERCJE

E/Al declare di vê otignût

il dotorât in _____

_____ te

Universitât _____ ai _____

cu la votazion finâl di _____ discutint une tesi dal titul

Tutore/Tutôr _____ de/dal _____

Date, _____

Firme

Il Premi par Tesis di Lauree o Dotorât al è stât istituît in grazie dal contribût di



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

ARL^eF
AGENZIE
REGJONÂL
PE LENGHE
FURLANE



Domande di partecipazion al Concors par un premi par tesi di lauree o di dottorât bandît de SStEF

DECLARAZIONS

E/Al declare:

- di acetâ dutis lis normis previodudis dal Bant;
- di vê puartât indenant di persone la ativitât di ricercje e di no vê violât dirits di tierçs;
- di jessi a cognossince dal fat che, in câs di assegnazion dal premi, lis spesis par ritirâlu a son a so caric;
- di jessi a cognossince dal fat che il valôr dal premi di lauree al è al sporc des ritignudis fiscâls di leç;
- di vê cjàpât vision e di acetâ la Informativa sul tratament dai dâts personâi, rindude in conformitât cu lis disposizions di leç in vore;
- di autorizâ la SStEF a doprâ i dâts furnîts pai fins di chest bant pe divulgazion de assegnazion dal premi e des modalitâts di premiazion e ae divulgazion de tesi premiade cui mieçs e intai mûts che e riten plui oportuns, simpri, dut câs, nomenant la autore o l'autôr;
- che ducj i dâts e lis informazions furnîts e declarâts in chest modul a corispuindin a veretât.

Date, _____

Firme

**LISTE DAI DOCUMENTS IN
ZONTE**

E/Al zonte:

- copie de tesi (dome in formât pdf e complete des eventuâls zontis technichis, ancje chestis in formât pdf);
- certificât di lauree che al ripuarti lis votazions singulis dai esams e la votazion finâl;
- pai dotôrs o lis dotoris di ricercje, certificât di otigniment dal dottorât di ricercje, che al ripuarti, se previodûts dal cors di dottorât, il judizi o la votazion finâl;
- copie di un document di identitât valit;
 il modul di declarazion fiscâl;
 une sintesi curte de tesi (al plui, 5 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie uficiâl (di inviâ dome in formât pdf), se la tesi e je scrite, dal dut o in part par furlan;
 une sintesi de tesi (al plui, 15 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie uficiâl, se la tesi e je scrite par talian o par inglês.

Date, _____

Firme

E/Al declare che ducj i dâts e lis informazions furnîts e declarâts in chest modul a corispuindin a veretât.

Date, _____

Firme

Il Premi par Tesis di Lauree o Dottorât al è stât istituît in grazie dal contribût di



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

ARL^eF ^
^ AGENZIE
^ REGJONÂL
^ PE LENGHE
^ FURLANE
^

BANT DI CONCORS PAL PREMI PAR TESIS DI LAUREE O DOTORÂT DE SOCIETÂT SIENTIFICHE E TECNOLOGJICHE FURLANE

istituît in grazie dal contribût di



INFORMATIVE SUL TRATAMENT DAI DÂTS PERSONÂI

Ai sens e pai efjets di chel che al dispon l'art. 13 dal Regolament European 2016/679 in materie di protezion dai dâts personâi (cognossût ancje cul acronim "GDPR") e de normative nazionâl su la riservatece dai dâts, i dâts personâi dai candidâts, cjapâts su in relazion al PREMI PAR TESIS DI LAUREE O DI DOTORÂT istituît de Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane, a saran tratâts pai fins di gjestion dal concurs e, in particolâr, par:

- meti in vore lis proceduris di selezion, valutazion e amission des candidaturis;
- assegnâ e erogâ il premi ai sogjets selezionâts tant che vincidôrs.

Il conferiment dai dâts demandâts al è obligatori pai fins de valutazion des caracteristichis di partecipazion ae selezion. Il mancjât conferiment di chescj dâts al compuarte la no amission al concurs e il mancjât perfezionament dal procediment relativ. Il tratament al sarâ fat in forme analogjiche (su cjarte) e digjitâl (cul supuart di sistemis informatics). I dâts personâi racuelti a saran tratâts daûr dai principis di coretece, liceitât e trasparenca, cun tutele de riservatece e dai dirits dal interessât, dome pai fins parsore indicâts, dulinvie de selezion e, daspò, pal periodi di timp necessari, leât ai tiermins di prescrizion previodût des disposizions in vore in materie civilistiche e fiscâl.

I dâts personâi dai candidâts a podaran jessi comunicâts ae Comission esaminadore, al Istitut bancjari incargât dal viersament dal premi e a altris sogjets che a furnissin supuart ai fins parsore individuâts.

I dâts personâi dai vincidôrs (non, cognon, titul dal elaborât) e il test dal elaborât a podaran jessi difondûts cui mieçs che la SStEF al ritignarà plui oportun doprâ.

I dirits a che i tocjin al interessât ai sens dal Regolamento UE 2016/679 (sicu, par esempi, di demandâ al titulâr dal tratament l'acès ai dâts personâi, la lôr retifiche, cancelazion, limitazion, puartabilitâ, e ancje di oponisi al tratament e a jessi informât di eventuâi procès decisionâi automatizâts) - a podaran jessi esercitâts in cualsisei moment, metinti in contat cul Titulâr dal tratament, o ben la Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane, par pueste eletroniche ae direzion sstef2001@gmail.com o par pueste eletroniche certificade ae direzion sstef@pec.it.

Jo, sotscribe/sotscrit _____
o declari di vê let e capît la informative sul tratament dai dâts personâi achì parsore e

[o doi il consens](#)

[o dinei il consens](#)

al tratament dai dâts personâi

[o doi il consens](#)

[o dinei il consens](#)

Ae comunicazion dai dâts personâi furnîts pal concurs pes finalitâs parsore descritis

Lûc e date, _____

Firme _____